









## La donna del lago

Una volta soltanto Giacomo Leopardi accennò concretamente a un'opera musicale: Rossini, *La donna del lago*. Ascoltato questo melodramma nell'Argentina a Roma, 1823, osservò: «È assai stupendo, e potrei piangere anch'io se il dono delle lagrime non mi fosse stato sospeso». Troppo breve annotazione, la quale, al pari di altri pensieri leopardiani sulla musica, non dimostra l'esperienza che egli ebbe dell'arte musicale in relazione ai concetti e alle teorie formulate in *Zibaldone* e altrove, dove intensamente trattò dei suoni e della composizione, delle melodie popolari e alla maniera popolare, dell'associazione degli intendenti, dei mezzi-intendimenti, com'egli diceva, e degli inculti alle musiche contemporanee, del coro e del dramma. Tuttavia la commossa postilla contiene una impressione, quasi un giudizio critico, che si ritrova in molti scrittori, amatori d'arte, biografi e critici di Rossini, e merita perciò un'indagine.

Dello spartito della *Donna del lago* sempre s'è detto assai bene, soprattutto se n'è pregiata la vena romantica. Stendhal si sentiva perfino un po' di osannatore. Romanticismo? Walter Scott? I barbi? E le lagrime? E come? E dove?

Mi pare soverchio l'entusiasmo per quest'opera, della quale l'accentuazione patetica costituirebbe la maggior novità e caratteristica nella numerosa produzione rossiniana. L'argomento forse illuso più della musica. Ipotesi verosimile, poiché, come si fa a credere che un'opera di un tale si badava innanzi tutto alla esecuzione (lo stesso Leopardi diceva: «è eseguita da voci sorprendenti e cosa stupenda», subordinava dunque la bellezza dell'opera alla meraviglia che i virtuosi del canto sapevano eccitare), poi, al fatto, all'azione, poi ai motivi, in ultimo all'appropriatezza della musica ai vari affetti e momenti dei personaggi. Al dramma nella sua interezza non si prestava attenzione. Ma proprio il riferimento al romanzesco mondo walter-scottiano avrebbe potuto guidare a una più accorta valutazione della musica scenica. I casi di Elena, la *Donna del lago*, di Malcolmo, è stato il suo padre, Douglas, promessa a Rodrigo, ed è segretamente amata da re Giacomo, il quale si presenta a lei come il cavaliere Uberto: i doni che questi le fa d'un anello, alla cui vista otterrà da re Giacomo qualsiasi grazia; le vicende guerresche e i violenti contrasti d'amore, poi la rivelazione e il lieto fine, tanti momenti appassionati e tragici dovevano facilmente mostrare l'inadeguatezza, proprio il difetto dello specifico color romantico in quasi tutta la partitura di Rossini. Vedete quanto è difficile darvi ragione d'un'opera e di un pubblico d'altri tempi.

In questo caso bisogna ammettere che alcuni elementi accessori sieno parsi primari. La barcarola che Elena canta mentre rema e approda, solitaria e felice, quella placida cantilena cui s'associa, con altro animo, soltanto per distendere, Uberto, certe imitazioni della cornamusa, certi flebili echi di richiami strumentali, piccoli, ovvii esponenti, che Rossini avrebbe usato in qualsiasi analogia occasionale, vennero accolti ed esaltati, io penso, senza dipinture evocative della Scozia, terra lontana, che la letteratura nazionale e regionale e l'infatuazione romantica avevano reso quasi leggendaria, coi suoi laghi e i suoi castelli, con i suoi singolari costumi, con i poemi e i canti, espressioni della gente e dei loro animi.

Ma fuori di queste illusioni che c'è di romantico, e soprattutto di bello in questa *Donna del lago*? Di romantico, se mai, l'ho detto, qualche espediente, e una diffusa morbida gentilezza. Di bello, non c'è molto. L'intento incontro del padre Uberto con Elena, il primo momento essenziale del dramma, non reca frenetici di sorpresa e d'entusiasmo. Freddo e statico è il coro dei seguaci di lui, che, preoccupati della sua sparizione, si affrettano a cercarlo di qua e di là. Il momento in cui Uberto apprende d'esser stato proprio nella casa del suo accerrimo nemico Douglas non ha rilievo. Privi di contrasti è il punto in cui egli osa rivelarsi innamorato di Elena, e costei lo respinge, dice la didascalia, non la musica, e con contegno impovente». Insomma non c'è episodio importante nello svolgimento del dramma che culmini nell'espressione musicale.

Fra i motivi e nella steuza qualche cosa è rossinianamente notevole. Per esempio, l'introduzione, i cui vari episodi sono collegati e dominati da due pacchiosi e opportuni motivi, quelli della barcarola e l'altro della caccia; il duetto di Elena con Malcolmo (un contratto), e vivere in un bel posto e un affettuoso svolgimento; qualche coro guerresco; è impetuoso, qualche marcia brillante; c'è perfino la banda sul pulcoscenico, ciò che per lo strepito in-

digno parecchi delicati orecchi di cent'anni fa: vi sono frasi lanciate e altre amabili. C'è una maniera di canto ardita e fiorita. Sulla parola volo nella frase del tenore Rodrigo «lo volo già l'oste a debellar» la voce precipita dall'altezza di più di due ottave, quasi quella d'un dio, d'un Apollo, che volasse giù dal cielo sulla terra per colpire il favoloso mostro.

Debole nel dramma, *La Donna del lago*, 1821, è tuttavia un'opera simpatica, gentile, eutimica, ma assai meno sentimentale del più giovanile *Tandem*.

Che abbia potuto far rimpiangere a Leopardi il dono delle lagrime e sembrare tanto patetica a più d'una generazione non sapremmo spiegarlo se non ripassando le sue opere, e non ripassando alla sensibilità di quel tempo e ai superficiali modi di intendere e giudicare un'opera teatrale.

A. Della Corte

## Un raddomante alla ricerca della salma di uno scienziato nel sotterraneo di un tempio

Milano, 23 notte. Le ricerche che in settimana si sono compiute nella chiesa di Santa Maria Fedele, per ricercare la casa del grande matematico Ruggero Boscovich, assai richieste dal vescovo di Ragusa per rinchiuderle in un manufatto a memoria d'arte, sono andate a vuoto. L'equivoce di un campanaro che sveglia di notte il paese.

Desio, 23 notte.

La piccola borgata di Nova Milanese è stata, a mezzanotte di ieri, messa in allarme dal suono di distesa delle campane.

Molti abitanti sono accorsi alla canonica per sapere di che si trattava, e con meraviglia è comparso allora il sagrestano, tale Ambrogio Penati, ad avvertire che nulla c'era di grave e che si trattava di un semplice allarme.

Infatti il sagrestano, che era recato a suonare l'Ave Maria, ma essendosi un po' presto, si era addormentato in un angolo del locale a pianterreno del campanile.

Svegliato dal rumore dei campane, il sagrestano non si accorse che, addormentato, aveva dato mano alle corde, accorrendosi solo più tardi che quella era l'ora buona.

dove, sotto il pavimento, esaltavano l'altare e la camera di accensione al sole, per seguire nella ricerca un metodo più sicuro. Del resto, fu in seguito alle indicazioni di questo raddomante che si scoprì la tomba del Boscovich nella chiesa di Santa Maria Fedele, nella casa del grande matematico Ruggero Boscovich, assai richieste dal vescovo di Ragusa per rinchiuderle in un manufatto a memoria d'arte, sono andate a vuoto.

L'equivoce di un campanaro che sveglia di notte il paese.

Desio, 23 notte.

La piccola borgata di Nova Milanese è stata, a mezzanotte di ieri, messa in allarme dal suono di distesa delle campane.

Molti abitanti sono accorsi alla canonica per sapere di che si trattava, e con meraviglia è comparso allora il sagrestano, tale Ambrogio Penati, ad avvertire che nulla c'era di grave e che si trattava di un semplice allarme.

Infatti il sagrestano, che era recato a suonare l'Ave Maria, ma essendosi un po' presto, si era addormentato in un angolo del locale a pianterreno del campanile.

Svegliato dal rumore dei campane, il sagrestano non si accorse che, addormentato, aveva dato mano alle corde, accorrendosi solo più tardi che quella era l'ora buona.

## Tracce di civiltà neolitica scoperte in Albania

Venezia, 23 notte. Il prof. Piero Marconi, capo della Missione Archeologica Italiana, ha scoperto ed esplorato nella provincia di Valona il più importante centro preistorico che finora sia noto in Albania.

Il villaggio di Velia, nella Valle della Suda, alcune grotte naturali sono state infatti riconosciute dal prof. Marconi come sede di un abitato in cui si sono conservate tracce di civiltà neolitica.

Molti oggetti di ceramica, di argilla, di pietra, di metallo, di osso, di legno, di cuoio, di peltro, di bronzo, di ferro, di rame, di stagno, di zinco, di piombo, di argento, di oro, di platino, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno, di ossigeno, di azoto, di cloro, di fluoro, di bromo, di iodio, di boro, di litio, di stronzio, di bario, di rame, di zinco, di nichel, di cobalto, di manganese, di sodio, di potassio, di calcio, di magnesio, di alluminio, di silicio, di fosforo, di zolfo, di carbonio, di idrogeno,











